



# بہ ہارہ بولبول

نووسین: س-ح لہ سنہ

پیشہ کی:

ہونہ ری موسیقا و گۆرانی دیارده یکی کۆنی له میژووی کوردستان و جیہان  
ہہ یہ. موسیقا و گۆرانی کہ رہ سہ ی ہہ ستی مرؤفہ.

مرؤف ساتیک بہ بی موسیقا و گۆرانی ناتوانی بژی. ہہ ر لہ سروشتہ وہ  
بیگرہ ہہ تا قاسپہ ی کہ و، دە نگی بولبول، خۆرہ ی ئاوی کانی،  
با ی شہ مال و ہتد.

مرؤف ہہ ر لہ سہ رہ تاوہ بہ لاسایی کرنہ وہ ی ئہ م خورسکہ سروشتیانہ  
کہ لکی لہ موسیق گرتوہ. کۆنترین موسیقای مرؤف گۆرانییہ.

ئہ گہ ر ئاورپیک لہ میژووی موسیقا بدہ ن ، بہ تاییہ ت موسیقای کوردی  
ئہ بی لہ گاتاکانی زہ رده شت دە ستی پی بکہ ن.

سروودہ کانی گاتاکانی زہ رده شت یہ کییک لہ کۆنترین گۆرانی کوردیہ. بۆ  
زانپاری زیاتر لہ سہ ر میژووی موسیقای کوردی کاک (حہ مہ ی حہ مہ باقی)  
نووسہ ری بہ ناوبانگی کورد کتیبیککی لہ سہ ر میژووی موسیقای کوردی  
نووسیوہ ، و لہ سہ رده می پیش لہ دایک بوونی مہ سیح ہہ تا ئیستا باسی  
کردوہ.

له م نووسراوه دا باسی گۆرانی بیژیکى ده نگ خوش ده که بین که به سالانى دوورو دريژ هه ر له مندالیه وه هه تا ئیستا خزمه تی به گۆرانی و موسیقای کردوو. ئه ویش هۆنه رمه ند (نه جمه ی غولامی) یه.

هۆنه رمه ند نه جمه ی غولامی سالی ۱۳۳۷ هه تاوی به رانبه ر به ۱۹۵۸ زائینی له شاری (سنه) له گه ره کی گولشه ن یه کیك له گه ره که کۆنه کانی ئه م شاره له دایک بووه. هه ر له مندالیه وه خولیای گۆرانی گووتن بووه، له سه ره تا به گۆرانی گه رپان پیتی حه وت له سه ره شت که له سنه باوه ، ده ستی پئ کردوو. به دريژایی ته مه نی له گه ل هۆنه رمه ند کاک (عه باسی که مه ندی) ئاشنا ئه بی، و به یارمه تی کاک عه باسی که مه ندی له کۆشکی لاوانی سنه یه که م به ره می خوئ تۆمار ده کات. یه کیك له تاییه تمه ندیه کانی هۆنه رمه ند نه جمه ی غولامی گووتنی گه رپانه، که به راستی له م شیوه ی گووتنه دا هه ستیکی جوان و هه ژینه ری هه یه .پیشتر له شاری سنه گۆرانی بیژانیک وه کوو: نه وبه ری، نه ورۆزی،عه له وی، خه لیقی، باقره سیا، حه مه که چه ل له پیتی گه رپان شیوازیکی تاییه تیان هه بووه له م گۆرانیه وتنه دا.

کاک نه جمه له م که سانه که لکی وه رگرتوو، و زۆربه ی گۆرانیه کۆنه کانی شاری سنه به شیوه ی پاراوه زیندووی کردوو.

به دواى شوپشی گه لانی ئیران ، که کوردستان به ده ست پیشمه رگه بوو له خۆپیشاندهانه کانی شاری سنه چالاکانه به شدارى کردوو، و ئه و کاته چه ندین سروودی شوپشگێرانه له شاری سنه تۆمار کرد.

به دواى ئه وه ش له شاخا وه ک مرۆفیکى شوپشگێر له نیو کۆری بانگه وازی کۆمه له ، له گه ل هۆنه رمه ندان (ناسری ره زازی، کالی، مه رزیه) چه ندین سروودو گۆرانی تۆمار کرد.

دواى هاتنه ده ره وه له شاخ له هه نده ران چالاکانه به کاری هۆنه ری خوئ دريژه دا و له بۆنه و جیژنه کان دا له ولاتانی ئوروپا و ئامریکا و ئوسترالیا به شدارى کردوو. و ده نگی زۆلالی هه تا هه تایه له دلای هه موو کوردان و ئه ویندارانی، ئه م هۆنه رمه نده به رزه هه ربه رده وامه .

لیره دا گولبژیریك له گۆرانیه کانی ئه م هۆنه رمه نده که خۆم زیاتر گوئ لی ده گرم ، پیشکه ش به خوینه رانی ئازیز ده که م.



## ئاخ له ييل و داخ له ييل

ئاخ له ييل و داخ له ييل، له ييلي باوانم  
له ييلي به خيڤر بيبي سه ر چاوه كانم  
ئيواره وه خته ران هاته ناو دئ  
كيژو كورپى لاو به جووت هاتنه ناو دئ  
ده س له ناو ده س، دوور له ئاوايى  
گه ليك ناخوشه ده ردى جودايى  
ئاخ له ييل و داخ له ييل ، له ييلي باوانم  
بو دوورى بالآت ، لويړه چاوانم  
له ريگا ده ركه وت، ئاو دىنى بو مال  
چاروکه ى ته ږى ده خشى له خرخال  
ئاخ له ييل و داخ له ييل، له ييلي باوانم  
بو دوورى بالآت، كويړه چاوانم

شيعرى : فؤلكلور  
كووتلى: نه جمه ى غولامى



## ئاگرى كوردستان

من پشككۆيىك له و ئاگره م كه ئاسنىش ئه تاوئىنى  
من دلۆپىك له و بارانه م كه ده رىايىك به دى دئىنى  
من شه مالم ئه و شه ماله ى پر له شنه ى به سۆز و تاو  
ده مه و به هار به فرى داگىركه رى ولات ده كه م به ئاو  
من ئيله مۆم ئه و ئيله مۆى دواى هه زاران ئاو لى پىژان  
ديسانه وه گر ده هاوئىم ده يلىمه وه گۆرانى ژيان  
كاتى ساواى باوك كوژراو فرمىسك ئه پىژىنى به تاسه  
من به سۆزتر له و ئه سرينه م ، به قىنترم له و هه ناسه  
من باوه رم ، بوومه له رزه م، دلى زه وى ده له رزىنم  
كىو و ته لان له بن دىنم، هه موو جيهان ده هاژىنم  
من رووناكى ئاسۆى ژىنم، وه ك تاو هه لىم بو ژىرده ستان  
من شوپشم ئاگره سووره م ، ئاگره سووره كه ى كوردستان

هۆنراوه: په ميم لوقمانى  
ئاوازی: نه جمه ى غولامى

## ئاگرى نە ورۆز

بالام گشته كان له م كوردستانه  
نه ورۆز به تاسه ي ئاگر بارانه  
تاسه ي ئاگرىك به زمى شادى بى  
بو كورده وارى به ئازادى بى  
هيشتا ئه و رۆژه ي نه هاتوته پيش  
جه ژنى بو بگرن چينى زه حمه تكيش  
ده سا ئه ي چينى ده س و پى سواو  
كرىكارانى برسى و به ش خوراو  
به ش مه ينه تانى خاوه ن هه ژارى  
وه يلانى حوكمى سه رمايه دارى  
ساله هاى ساله ده ردت گرانه  
به هارى شاديت زه ردى خه زانه  
ئيتىر با به س بى سه ر دانه وانى  
په ستى و بى ده نكى دىلى و چه وساوى  
ئيتىر با به س بى ژيانى سستى  
گيرۆده ي ياساى كوڤنه په ره ستى  
ده سا هه لپه پڻ رۆژى هيزتانه  
كه شوپشى گه رمه له م كوردستانه  
با خه باتى سوور ئاگر بستينى  
دوا رۆژى پوون ئازادى بىنى  
ئاگرى هه لکه ين قه ت نه كووزاوه  
خۆشتر به رينتر له و رۆژه ي كاوه  
هه موو كوردستان رووناك كاته وه  
له گشت جيهاندا ده نگ بداته وه

هۆنراوه ي: نه كه رۆز  
ئاوازي: نه چمه ي غولامى



### ئە رە لاوہ بہ رفا کہ م

یان بہ گولباخی یان بہ گوئہ زہ رده  
 یان بہ نازی خوت بمکہ پہ روه رده  
 ئە رئ لاوہ بہ رخہ کہ م لاوہ  
 بو دووری بالات جہ رگم براوہ  
 دە مہ کہ ت کانی ئاوی بخوارده م  
 سینہ ت باخی بہ ی سہ ییری بکہ رده م  
 ئە رئ لاوہ بہ رخہ کہ م لاوہ  
 داوای ماچم کرد زولفی دالاوہ  
 دە مہ کہ و بیڑہ دە م دە مانی بکہ م  
 دە ستم تالانچی ناو مہ مانی بکہ م  
 ئە رئ لاوہ بہ رخہ کہ م لاوہ  
 دە مہ کہ و بیڑہ دە سہ کہ و لاوہ  
 غہ می مہ ریشہ شہ ریکی مہ متم  
 شہ ریک ورد، خال دە وری دە متم  
 ئە رئ لاوہ بہ رخہ کہ م لاوہ  
 دە مہ کہ و بیڑہ دە سہ کہ و لاوہ

ھۆنراوہ ی: فۆلکلۆری ئاوپہ ی ئە رده لان  
 ئاوازی: نہ چمہ ی غولامی





### با ھە موو جووتيار

با ھە موو جووتيار و پالە و ڤە نجبه ران  
يه ك گرن تا ده بنه ھيزو پشتيوان  
ھە لگرن يه كسه ر دره وشمى ھاوبه شى  
بئى جياوازى له سه ر ڤه مزو نيشان  
ھە لگرن پاچ و چه ك و بئىل و قه له م  
ھە ر له رۆشنبیر ھە تا شوان و سه پان  
باھە موو جووتيارو پالە و ڤه نجبه ران  
يه ك گرن تا ده بنه ھيزو پشتيوان  
كاكى كولاك ده س له گه ردن ھە لبه سئ  
تا بلين ھا! يه كيه تى ده ستى شكان  
ئە رزو ئاو بو چينى جوتيارو ھە ژار  
به رھه مى نۆش كا، وه كوو نۆشى گيان  
باھە موو جوتيارو پالە و ڤه نجبه ران  
يه ك گرن تا ده بنه ھيزو پشتيوان  
ئيوه شورشگير بن پيشره وتان ھە يه  
يه كيه تى چه ن كوۆشكى شاهانى ڤمان  
كوۆمه لى سوشيا ليزم بو نيات بنن  
تا وه كوو ببنه نمونه بو جيھان

شيعرى: مامۆستا قانع

ئاوازى: نە جمە ي غولامى

ئە م سەرۆوده له فۇپيشاندانە كانى شارى سنه دژ به ڤه ژيمى شا تۆمار كراوه





## بۆ ژيان ئه مرم

ئە ي مە لي ورديله ي ده نك خۆش  
بۆم بلّئ ئاوازيك به جۆش  
ئاوايك بي هه ي خوين رشتن  
نه غمه ي ئازادي و سه ركه وتن

من كه سيكم بۆ ژيان ئه مرم  
نه وه كوو بۆ مردن بژيم

به سته ي گه رم وه كوو هه تاو  
هي هه لپه ركئ كۆپي خويناو  
به سته ي گيان و دلّ هي ده روون  
شيعري ئه وانه ي سه ركه وتوون

من كه سيكم بۆ ژيان ئه مرم  
نه وه كوو بۆ مردن بژيم

وه ك چنگي كارد خويناو ي بي  
وه ك خويني دلّ جۆشي تيا بي  
باسي رۆژاني جاران بي  
دايه گيان مه گري وه ك جاران  
ئيترا به نه وه ديسان  
دلّناي به دوژمنه كه م  
من له زنجيري له پي ئه كه م

ئە م گۆرانييه له سه رده مي پيشمه رگه ياتيذا تۆمار كراوه.

## بە ژن رېك

مە قام:

گيانە من بولبول ، تۆش گۆل خۆنچە بووی  
شای نە و جە وانی و لار و لە نجه بووی  
خزمە تت کردم لە ناو لانکی دل  
لای لایە ت کردم بە سۆزی بە کۆل  
بە فرمیسکی سوور بە شه و بیداری  
لە لای تۆ فیئر بووم دە رسی دلداری  
کە چی چه رخی چه پ تۆی لی فرانم  
رە نجه رۆی کردم مالی ویرانم

بە ستە:

ئە ی بە ژن رېك لە نجه جوان خاوە ن سرئ شیوه ت پە ری  
بۆ نیگایە ک ویل و شه یدام باغی شیعرم هە ئوه ری  
هە ر ئە وه نده م دیوه چاوت وا لە ژیر برژانگی پە ش  
وہ ک گە لاویژ شوین ئە بە ستن ، بۆ سرینجت ئال و گە ش  
تیشکی روت کاتی لە دە ریای وردی ئە ندیشه م ئە دا  
خشلی شیعرم وا ئە رازی بووکی هە ر جوانتر ئە کا  
وہ ک پە پوولە گیانی تینووم بۆ قۆمی عە تری نیگات  
دیئ و دە روا هە ر شنە ی دیئ تا برژانگت بگات

شیعری: مە مە عە زیز

ئاوازی: نە جمە ی غولامی

## به هاره بولبول

به هاره بولبول، بولبول به هاره  
سه ره تاي ناله ي سه ودايي زاره  
وه ره بنالين به جووت له شه ودا  
ئيمه شه و بيدار بي خه م له خه ودا  
وابه ري به يان سوئده ي نواند  
ته م و تاريكي له گولشه ن رواند  
ده شت و كيوهه مووي به گول خه مليوه  
به رگي بووكيني تازه ي پوشيوه  
هه وري به هاري له گه ردو خول دا  
چيمه ن گه ردانه ي شه ونم له مل دا  
لاغيره ي زيپر له قه تاره ي گولزار  
هه ياسه ي پشت له زنجيره ي رووبار  
به راز پرچي په خشان كردووه  
نييرگز به په نجه ي يادي له يلا خان  
روو پوشي لادا سه رمه ست و خه ندان  
مه لان ده چنه سه لقي دره ختان  
هه ريه ك ئاوازي ده لئين بو به يان  
پور به كناچه قومري به ئاواز  
بوون به دوو ياري هاوده م و هاوراز

ئاوازي: نه چمه ي غولامي

## بە ھاری كوردە ھاری

بە ھاری كوردە ھاری خە م رە وینە  
كە ژو لاپال و نوالە ی دلرفینە  
بە سروە گول ھە موو خە ملیوہ ئە مرۆ  
بە ھاری من ئە تۆی چاوان ھە لاینە  
بە ھاری ئیمە دئ و خونچە دە خە ملئ  
بە رو دە شت و چیا گشتی درە نگی  
لە گە ل یاری بە تاسە ی دوورە زیدم  
دە چینە سە یری نوالە و میرگ و پژی  
ئە وە نە ورۆزە خە ملیوہ كە ژو كو  
ئە تۆ پییت وایە من چۆنم بە بی تۆ  
خە مینم لیو بە بارم دل شكاو  
لە ناخی جە رگ و دل ھە ل دە ستی بو سو  
وہ كوو كوئیستانی تە م گرتووی ولاتم  
بە شە وگاری خە مان دا ماو و ماتم  
بە لام نووری ھمیدم ھە ر لە دل دا  
ھە تا ھە م چاوە پروانی روژ ھە لاتم

ئە م گۆرانییە لە بە رھە می (سنە) تۆمار كراوە.



## پایز پایز (۱)

پایز پایز  
که تۆ هاتی  
هه وارگه ی دل پر له گریانه  
بارانی تۆ، گریانى من  
گه لاریزانه

پایز پایز  
که تۆ هاتی  
له ده ستم چوو گۆلى زه مانه  
گۆلئیکی سوور  
ته لئ نئیرگز  
چلی ره یحانه

پایز پایز  
که تۆ هاتی  
هه ناسه م سارد چه لی زریانه  
لیم تاریوه مه لی ئه وین  
ئه گرئ به هانه

پایز پایز  
که تۆ هاتی  
بسکی یارم په ریشانه  
چاوانی گه ش  
خه م داگرتوو  
له جیژوانه

(ئاوازی: نه جمه ی غولامی)

## پایز پایز (۲)

پایز! پایز!  
بووکی قژزه رد  
من مات تو زیز  
هه ردوو هاوده رد  
من فرمیسکم، تو بارانت  
من هه ناسه م تو نای ساردت  
من خه م، تو هه وری گریانت  
دوایی نایه دادم دادت

پایز! پایز!  
گه لاریزانت  
هه وری ماتی ئاسمانت  
له به ر کزه ی بای سه ر ته زین  
له گه ل گه لای دره ختا ئه ژین  
به لام قورسه زور به جوشه  
دوزه خیکم کوا له جوشه

پایز! پایز!  
شان و مل رووت  
من مات، تو زیز  
هه ر دوو کمان جووت  
هه رچه ند گول سیس ئه بی بگرین  
ئالتونی دار ئه پرئی بگرین  
پولی بالدار ئه فرئی بگرین  
بگرین... بگرین... چاومان نه سرین  
هه رگیز، هه رگیز  
پایز! پایز!

شيعری: ماموستا گوران  
ئاوازی: نه جمه ی غولامی

## پیری موغان

له ده وری پیری مه یخانه  
سه دایی موتریبان بابی  
له تاریکی شه وی هیجران  
چرای ده فعی غه مان بابی

له ناو به زمی حه ریفانا  
له زومره ی به زمی رندانا  
له نالینی غه ریپانا  
ده وای ده ردی دلان بابی

له به ر ناله و حه زینی من  
له به ر شین و گرینی من  
له به ر ده ردی برینی من  
نه سیمی هه مزبان بابی

غولامی سه روی بالاتم  
ئه سیری زولفی تاتام  
شه هیدی چاوی شالاتم  
قرانی عاشقان بابی



له هيجرانی خه زان تاکه ی  
به ئومیدی گولان تاکه ی  
له نه غمه ی بولبلان تاکه ی  
ده با فه سلی گولان بابی

زه مانه به زمی رندانه  
بده ساقی به په یمانه  
له به رته عزیمی مه یخانه  
بلین پیری موغان بابی

نه ماوه حاله ت وژینم  
له ده ست چوو رۆحی شیرینم  
ره فیقان بیّن بکه ن شینم  
سه دای گریه و فوغان بابی

**شیرینی: تاهیر به گی جاف**

**ئاواری: نه چمه ی غولامی**

## تايه ك له زولفت

هه ي له له نجه و لارى  
له چاوى به خومارى  
تاقانه كه ي دايك و بابى  
بوچ له من بيزارى  
ئه ي له ده ستم نايه  
وه ك كه و بخوينم  
ئه و كيژه جوانه  
له مال ده ربييم  
ئه ي تايه ك له زولفت  
هات به ده ستمه وه  
به ندى دل ده پسي  
پيي ده به ستمه وه

شيعرى: فولكلور

ئه م گورانييه له بنه ره ت دا (ممه مه دى ماملح) گووتيه تى

## دایه گیان

دایه گیان بگری له سه ر خاکم که وا شینم ده وئ  
زور بگریه دایه گیان فرمیسکی خوینینم ده وئ  
من گولی سه د ئاره زوی ژینم له خاکا خه وتووہ  
خاکی مه یدانی خه بات ره نگینی خوینی من بووه  
دامه نیشه دایه گیان بو هاتنی من چاوه پئ  
دلنیا به، به سیه تی بو ده نگی ده رگا مه گره گوئ  
دایه گیان سیندم به فرمیسکی گه ش و ئیشی دلئ  
دایه گیان سویندم به جه ور و مه ینه تی بی حاسلئ  
من ده میکه جه رگی سوتاندوم هه ناسه ی سه ردی گه ل  
دلپری کردوم خه می ده سکورتی و ره نگ زه ردی گه ل  
من کوری کوردی شه هیدی پئی خه باتم دایه گیان  
کوئتری خوینین په ری باخی ولاتم دایه گیان  
هه ر وه کوو بیگانه یی دلپر له ناکامی و گری  
له م هه موو ده سته، نه بوو ده ستئ، که بی و ده ستم گری  
من له شاری خووم غه ریب و بو هه موو بیگانه خووم  
کوئتری کوژراوی ریگه ی لانه خووم، بی لانه خووم  
دایه گیان بگری له سه ر خاکم که وا شینم ده وئ  
زور بگریه دایه گیان فرمیسکی خوینینم ده وئ  
دایه گیان ئه و کیژه وا ئه تویس به بووکی توو بیبت  
خوت بده به پیشانی جارئ با به هیوای من نه بیبت  
تاکوو بتبینئ که ره ش پووشی له سه رتاپاته وه  
به لکوو بروا دلنیا بی و من له بیره و باته وه  
دایه گیان بگری له سه ر خاکم که وا شینم ده وئ  
زور بگریه دایه گیان فرمیسکی خوینینم ده وئ

شیعری: ماموستا شه ریف  
ئاوازی : نه چمه ی غولامی

## دلّم تە نڭە

دلّم تە نڭە وه كوو خونچه ي ده مي تو  
سه رم گيژە له گيژي په رچه مي تو  
دل و گيان و ژيانم دا به ماچيک  
وتت پيک نايه زوري من که مي تو  
له چه شني ئاگرن کولمي گه شي تو  
له مار ئه سته مترن پرچي ره شي تو  
بليّم وه ک چي ده چي، هه ر گول ده زانم  
له گول ناسکتره ناسک له شي تو  
له گواره ي پرپه ره نڭ دل پرپه ره نڭم  
چه ماوي به ژن و بالاي شوخ و شه نڭم  
له سه ر سينگي سبي چاوم سبي بوون  
له تاوي زه رده ليموت زه رده ره نڭم

مه قام:

ميشي خالت نافرڼ به س باوه شيني که به ناز  
چونکي پابه نده به شه دي شه که ري گوناته وه

به سته:

کش و ماته جيهان له ژواني له نوئ  
گه لايژ بومه ده رواني له سه ر سوئ  
چريکه ي بولبوليک دي وا ده زانم  
چپه ي ماچي من و توئ هاته به گوئ!

شيعري: ماموستا هه ژار  
ئاوازي: نه جمه ي غولامي



## دووی رېبهندان

بیره وهریی دووی رېبهندان  
دهمخاته سهر بهسته و بهندان  
رېبهندانی رېنوینه  
له داگیرکهر سهرشیوینه  
دوژمنی کورد جیی پی لیژه  
با بگیړین گه په لایوژه

< > <

هو هو شوانه! به نه غمه ی تهر و پاراوت  
به بلویری له خهم و دهردا سووتاوت  
بارووژینه گیانی خه وتووی گه زیزه ی ههرد  
به سواروویک، به حهیرانیک، دامرکینه بلایسه ی دهردا!

< > <

هۆ هۆ جووتیڤی چهوساوهی خهمان!  
خاله ریپواری خهیاآت نیشتهجی بوو، خهمان نهمان  
به ئارهقی نیوچاوانی بهرز و تهزی کریکاریت  
چناوی هیوا با شین بی له کووزی پرووی دهدهداریت  
ئهی کچی جوان! ئهی یهزدانی داوینپاکی!  
دیلائی بگیڤه، بهسهر چوو دیلی و زهلیلی و خهمناکي  
ئهو ههورییهی له دهوری داریت پیچاوه  
له دهوری دهستت هالیینه به دم سوورانی سهماوه  
شایی دهگهڤی له دییان  
گیان هاتوته ئاسوی گوئیان  
دیلانه له ههموو مالان  
پیروزیایی له ئاوان  
< > <

بهو زستانه م دل به هاره  
له ههموو سنووران هاواره  
له دوژمنان ریبهندانه  
بو کورد وادهی گووهندانه  
< > <

شایی نه دار و ههژاره  
ئهوچار ههژار خوی سهرداره  
مهلبه ند به هاری تیژاوه  
"قازی" مهزن ههروهک کاوه  
هیژی کومه لی له پشته  
هه وادی خاوی هیوا گشته  
< > <

قورینگ چلهی زستان دهبرن

چاويان له كوردستان ده برن  
به پۆل گۆن له شه تاوان  
ده خه ملىنن ده م چوماوان  
بيستومه له كونه پياوان  
سه رگورشتهى خاوه ن ناوان  
له سه خله تا خوشيى ديارن  
هر زوره كوژهى زوردان  
نه زيلهى باپيران وايه  
شه و بو مىردان وهك قه لايه .  
شه وهى شه و له شى كوشيبووين  
رپبه ندان رپگاي ته نيووين  
گيانمان خارا به دهر د و ئيش  
رپگاي ئازاديين گرته پيش  
پاش چه ند سال له نور دووريمان  
هه لبوو ئالاي جه مهووريمان  
با بگيرين زه ماوه ندئ  
با بو تان بلىم سه ربه ندئ  
ئه و جا چيني فه لا و كرپكار  
قه ت نالين خوزگه مان به پار  
ده ريه اويت تووى دژى  
ره نجبه ر بژى، بژى، بژى

**سوارهى ئيلخانيزاده**

ئە م سروده يە ئە م جار لە شارى سنه له هۇپيشاندانه كانى ئيران و كوردستان تۆمارى كردوهه .



## رووناك

مه قام:

هه ی رۆله شوپش په روه رده که م  
هه ی رۆله شیرینه که م ((رووناك))  
خۆزگه شنه ی بای به یانی  
بۆنیکى تۆی ئه هینا بۆم  
خۆزگه ئه تزانی یه کجاری  
چه ند به تاسه ی بینینی تۆم  
تامه زروى هه ناسه ی بۆن خووشی  
به ر بینینی تۆم  
چه ند خووش ده نکت له گویم دایه  
کۆرپه شیرینه که ی دایه  
که به زه نگی ده نگی نه رمین  
ئه تکووت دایه، دایه ی شیرین  
کوانی بایم کوا له کوئییه  
خالم له کام شار کام دئییه  
نامه یان بۆ هه رگیز نایه  
منیش ده مکوت گیانی دایه  
بابت له وئ له چپایه  
تۆش به و ده سته بیچککولانه  
کاغه زیک کرد به نامه  
ئامانه تی نامه ت داپیم  
ئه تزانی من بۆ ئیره دیم  
جوابی نامه داوا کرد لیم  
ئازیزه دلّ خه مینه که م ((رووناك))  
رۆله شیرینه که م  
ئه وه منیش له سه نکه ری ئه وانه وه  
له سه نکه ری شوپشی کوردستانه وه  
یادگاره شیرینه که ی یادی بابت  
له جیاتی وان وا خووم ده نووسمه وه جوابت  
نه کا دلّه بچکۆله که ت به دووری دایه ش خه مین بی  
نه کا نه رگسی چاوه کانت لیلی شه ونمی ئه سرین بی

خال و بابت پيشمه رگه بوون  
 به شوين خوري به هارا چوون  
 خوري گه شي ئاسماني روون  
 به هاري كه هه موو منال ده وريان پر بي له باب و خال  
 نه تو، نه ئازاد نه گه لاويژ، نه خه يال، نه هيچ منال  
 چاوتان نه شيوئ به ئه سرين  
 ليوتان پر بي له پيکه نين  
 يان ده نگی سروود و كايه تان  
 يان نه غمه ي دايه دايه تان  
 بچيته ئاسماني پاك  
 چاوه راسته كه مي رووناك

به سته:

تاسه م ليٽ نه شكا ، گياني شيرينم  
 وامن رويشتم ساكه ي بتبينم  
 ئه ستيره ي نووري، ئاسماني ره شي  
 ئاسوي رووناكي و، به ديمه ن گه شي  
 دل كه يلي شه وقى ئاسوي گه شي دوور  
 به بي كو كردن له كو سپ و سنوور  
 تا روژي ژيني سه ربه ست و ئازاد  
 سه ربه ست بتبينم، سه ربه ست و دلشاد.

ئاوازي: نه چمه ي غولامي

ئه م مه قام و به سته له سه رده مي پيشمه (گايه تيدا له به رهه مي نه ورؤز سالي  
 ۱۹۸۵ تومار كراوه.

## سرۋوھ

تۆۋە كوۋ

سرۋوھ ى به يانانى به ھارى

تۆلە

لە شما

گيانى سووكى نادىارى

بۆشە ۋى خۆشى و نە خۆشىم يادگارى

رە مزى ئىنتزارى

تۆجرىۋە ى دارستانى، جىژۋانى

بۆھە سىرە ى به رزى ئاۋاتم

سرىۋە ى چە نده جوانى

گيانە كە م جاران كە ئە تكوت:

پىكە نىنت زايىلە ى سە وزى شە تاۋە

چاۋى شىنت گۆمى مە ندى پىر لە ماسى

زە رد و سوورى به رھە تاۋە

ئىستە بۆۋا شۆرە بى برژانگى نە رمت دە ۋرى داۋە

بۆچى گە رمایى روانىنت نە ماۋە !؟

شىعرى: سۋارە ئىلفانى زاده

ئاۋازى: نە چمە ى غولامى

## سليمانی

مه قام:

جاران ئه يان وت بووکی شارانه شاری سلیماننی  
له گه ل سه رچنار باغی به ختیاری، گوژه و په یوانی  
ئه و بووکه جوانه ساله های ساله دیلی خه یاله  
له که س ته وه للا، زاوا ون کردوو، ژینی لی تاله

به سته:

ئه سمه ری جوانی گیانه ئاواته خوازمی  
ئاواته خوازی، کوپی یاران  
باده بنۆشن، کاتی ئیواران،  
کاتی ئیواران بو بزه ی یاران  
که یلی باده بن، بیلاوینه وه،  
بیلاوینه وه به به سته ی جوانی  
به چه پله ریزانه ی سلیماننی  
گولاله ژاکاو، ده سته ناره سه  
چه پکه نیرگسی ده سته کیژوله ی  
ده سته کیژوله ی لادییه کانی  
قپوقه پ به رزه هاژه ی شه تاوی  
هاژه ی شه تاوی به فراوه کانی  
گوژه له ی سووره ئیتر له کانی  
ئیتر له کانی نشیوه کانی  
گول ئه ستیره گه رهات و روژی  
گه رهات و روژی چوونه سلیماننی  
تیر ماچ که ن گوئه ی سوور هه لگه راوی،  
سوور هه لگه راوی کناچه ی جوانی

ئاوازی: نه چمه ی غولامی



## سنه

سنه ئاواتى له ميژينه كه م  
 كه نيشكى ئازو گولى ژينه كه م  
 دلدارت وييله له شارى نامۆ  
 ئاخۆ رۆژى بى ماچ كه م گۆنه ي تو  
 بووك كىژى تاراي ره ننگ ئه رخه وانى  
 گولاله سووره ي ده مه و به يانى  
 ئاويه ربالى به رز تووله نه مامت  
 كوچكه په ش سورمه ي چاوى خوڤمارت  
 سوورمايى گۆنه ي سوور هه لگه پراوت  
 فه ره جه پوومه ت وه ك خوڤره تاوت  
 ((فه م چنور)) له ساي گه ردى به رزت  
 ((گريشان)) بيسان شه مامه ي ته رزت  
 ئه مانه هه مو سه يرانگاي يار بوو  
 گپى دلدارى دايمه له تاو بوو  
 ئيسته وا تاسه له دوورى بالآت  
 بو ئامانجى به رز خووين ئه كا خه لات

شيعرى و گوارانى فۆلكلورى ناوچه ي سنه له بنه په ت دا نه ورۆزى فوئندوويه تى  
 ئاوازي: نه چمه ي غولامى

## فه ره نجی پۆش

فه ره نجی پۆش که لپۆس له کۆل  
بۆ تۆ گه راوم دۆل به دۆل  
هه رداوه ردم کرد ده شت وکۆ  
نامه ژیر پئی گه رام بۆ تۆ  
له دارستان له کانی و ئاو  
له گشت لا تۆم هاته به رچاو  
گرتم شوینی هه نگاوه که ت  
پرسیم سۆراغی چاوه که ت  
پرسیم له گۆل له غونچه گۆل  
گژوگیا، میخه ک و سمل  
سیلان و سوپسینه و چنوو  
له گۆله شیلانی زه رد و سوور  
گرتم سۆراغی بۆنی تۆ  
شه یدا بووم که وتمه شوینی تۆ  
گه رچی نه مدی دل هه رکۆئ چوو  
دیمه نی تۆی له به رچاو بوو  
ده شتی سارال و خوڤ خوڤه  
له ناوی پیرۆزت پره  
چه م شار سنه تا ژاوه رۆ  
گشت به داخه بۆ کۆچی تۆ  
بئ وه قره م لیم برا ئارام  
بیستم تۆ نه ماوی به لام  
چونکوو ریگات ریی خه بات بوو  
سه ربه رزی بوو بۆ نه جات بوو  
ده بئ بزه بئ له ریوان  
به رزین وه کوو لوتکه ی کیوان  
کیوانی کوردستانه که م  
جیگای تۆ کاکه جوانه که م  
تۆ نه مردی له ناوی دلمی  
خوینی هه ناری به کولمی  
له ده مارما دپیت و ده پۆی  
هیزی دل و گیانم ئه تۆی  
هه تاکوو هه م به م دنیاوه  
یاده که ت رووناکی چاوه  
ئامانجت ئامانجه ئارام  
ریگات ریگامه دلنیام .

(ئه ه گۆرانییه له سه رده می پێشمه رگایه تیدا بۆ هاوڕێ گیان به فت  
کردووی پێشمه رگه ی کۆمه له (شه هید ئارام) گووتراوه .

## قزى نه رمت

قزى نه رمت وه كوو وتارى خوږه تاو  
به سه رشان و قوڭى سپيت په رش و خاو  
نه غمه ي شيرين ئاوازي خوښ له ده نگا  
ورشه ي سه رم له ناو چاويكى مه نگا  
خالىكى كال نه قشيكى جوان له سه ر روو  
به زن و بالت ورديله و ريك و هه لچوو  
زه رده خه نه ي ئه پوڅى ئه و ليوه  
فريشته يه هيى ئه م دله بزيوه  
واى ليده كا بيته سه ما و گورانى  
بله رزيني ته لى ئاواز و جوانى  
دره خته كه ي سه ر كانيه كه ي باغى چه م  
پيئه كه نى گه لاي ئه لى پر به ده م  
له بيرمانه منال بووين له ناو باخا  
زه رده ي ده ممان ئه يدا به پشتى داخا  
تو بنواړه ئه و كاني يه نازداره  
ئيستاش ويينه ي هه ر دووكماني تيا دياره

ئاوازي: نه جمه ي غولامى



## كاك فوناد

به دوو چاوى وه ك زريبار گه رمى گرینه  
ده شتى شينى مه ريوانه سه رگه رمى شينه  
له تاله سوار داده بهزن، دوو سواری سوور پۆش  
ميوانى تۆن ((كاك فونادى)) دلگه رم و روو خووش  
ميوانى تۆن هاتوونه ته وه له ته وريزه  
بيانگره، بيانگره له ئاميزه وه  
ئه يكه ن به هيژ غه مى قورسى رۆله كانى تۆ  
به قرمزنى گولله باران، رووناكه ئاسۆ  
له هه والى هه والان ته وريزو تاران  
چه پك چه پك گوليان پييه، پرپر به دامان  
بياندوينه با بۆت بلين سروودىكى نوئ  
گه ش و پروونتر له و سرووده ي كه بيستووته دئ  
ده سته ده سته، لاوانى سه ربه ست و شوپشگير  
به رامبه ر جووخه ي ئيعدام به ده نكي دلير  
ئه گوپرينن، ته خت و به ختى دوژمن ئه له رزئ  
ئه لين دوژمن راوه ستاي به رامبه ر به كئ  
به رامبه ر به ر نووى قورسى شوپشى وه ستاوى  
دژى شيللاوى باوه ر و هيپرش هه ستاوى  
وا به يانه بويه وايه ئه ي سه ر له شيواو  
ئه ستيره كان، ئه توينه وه، به نوورى هه تاو  
زه رده خه نه ي گزينگى خوړ له زارى لاوان  
ئالاي سه ر ئاسوى به يانه كاتى تيرباران

مه گری مه گری دایکی شه هید گریان گرانه  
رۆله کانت سه روی تو بوون له و کوردستانه

مه قام:

تۆ به هیژی نامری، مردن له ئاستا کۆیله یه  
چونکه گیانی ، دروشمه ، بانگه وازه ریی مه یه.

ئه م سروده ، بۆ یادی هاوڕی گیانبه فت کردوو رییه ری کریکاران و  
زه ممه تکیشان سیمایکی ناسراو، یه کی له دامه رههینه رانی  
**تۆمه له ی شۆرشگیری زه ممه تکیشانی کوردستانی ئێران**  
(کاک فوئادی موسته فا سوئانی)) گوتراوه.

ئه م سروده دووه م سرودیکه که کاک نه ممه ی غولامی بۆ کاک فوادی گوتوووه،  
پینشتیش له ساله کانی 1979 . 1960 له شاری سنه سرودی فواد رۆله ی ئاگری  
فوین که شیعی (موسلیح شه یخ السلامی) ناسراو به ریبار تۆماری کردوووه.

## کوردستان خۆشه

کوردستان خۆشه خاکی دلگیره  
چه مه ن فراوان جیگای نه چیره  
زستان که برپوا ده خه ملّی کوپستان  
ده ژیتته و کانی و چه م و دارستان  
کوردستان خۆشه دلگیره خاکی دلگیره  
چه مه ن فراوان جیگای نه چیره  
باغ و باغاتته و هه واره و هه وار  
که پره و که ویله و په شماله و ده وار  
قربوه ی بالنده و قاسپه قاسپی که و  
جوانی ئه وینّی رۆژ هه تاکوو شه و  
کوردستان خۆشه خاکی دلگیره  
چه مه ن فراوان جیگای نه چیره  
چیاو کوپستان ، سه خته و گه ردنکه ش  
ئاسمانی شینی گرتووته باوه ش  
ده شتی ته خته و پان، ده ریای سه وزایی  
خال خال تیا دیاره شوینی ئاواپی  
کوردستان خۆشه خاکی دلگیره  
چه مه ن فراوان جیگای نه چیره  
سه رتاسه ر چه م و میرگ و مه زرایه  
بزوینی که سک و ئال و والایه  
رازاهه ته وه کیو و به نده نی  
تارای نه و بووکه دارو ده وه نی  
کوردستان خۆشه خاکی دلگیره  
چه مه فراوان جیگای نه چیره

شیعری: مامۆستا گۆران

ئه ه گۆرانی په کاک نه جمه به شپوه ی گه پانی ناوچه ی سنه له گه ل  
هونه رمه ندان ناسری ره زازی ، مه رزیه و کالێ له سه رده می پێشمه رگایه تیدا  
تۆماری کردووه.



مهستوره‌ی کوردستانی  
شاعیر و مپژووونوسی سه‌ده‌ی نۆژده

### گرفتارم به نازی چاوه کانی مه ستنت

مه قام:

گرفتارم به نازی چاوه کانی مه ستی فه تتانت  
بریندارم به تیری سینه سۆزی نیشی موژگانت  
به زولف و په رچه م و ئه گریجه کانت غاره تت کردم  
دلّیکم بوو ئه ویشته خسته ناو چاهی زه نه خدانت  
به قوربان عاشقان ئه مرۆ هه موو هاتوونه پابوست  
منیش هاتووم بفه رموو بمکوژن بمکه ن به قورباننت.

شیعری: مه ستوره ی ئه رده لان  
ئاوازی: نه جمه ی غولامی

## لاده لاده

مه قام:

له تاو جه ورو زه مانه ی خه م به بی ده نگی ئه نالیئم  
له به رلومه له ناو دلما کولی فرمیسک ئه تاسیئم  
ئه گه رشادی نه که ی گیانه دلّه ی په ستم به دلّاری  
وه کوو لیّزمه ی به هاران خوین له کانی دیده ئه رژیئم

به سته:

کیژه کورده که ی جوانی سنه بی  
بینه ماچت که م تازه پیگه بی  
ئه ری لاده، په چه ت لاده، بوم لاده رووبه ند په شمینه  
کیژه کوردینه، خوینت شیرینه، زه ره ت شیرینه  
کیژه کورده که ی شاری که رکوکی  
بینه ماچت که م ده لیّی نه و بووکی  
کیژه کورده که ی شاری دیاربه کری  
بینه ماچت که م چه نده به مه کری  
کیژه کورده که ی شاری سلیمانی  
دانی رانه که ت سه ر بنمه بانی

ئه م گورانی په له بنه ره ت دا مه سه ن زیره ک گهوته په تی  
کاک نه جمه ی غولامی ده سکاری شیعره کانی کردووه.



### له دوره وه و هاتم

له دوره و هاتم (گیانه) فیئکی دلّه که م  
ئه گه رنه ت بینم (گیانه) کویره دیده که م  
له دوره و هاتم (گیانه) به گوئی سووره وه  
هه ردم برپوه (گیانه) به سنووره وه  
گوئه سووره که ی (گیانه) چیایی کوردستان  
پیشکه ش توئی ئه که م (گیانه) رۆح و دل و گیان  
له سایه ی تۆدا (گیانه) گوئه سووره که م  
ئه یگرمه باوه ش (گیانه) که سه دوو ره که م

ئاوازی: نه جمه ی غولامی

## مه رجان

گيان مه رجان لئ مه رجان هاتم زه رئ وه ز هاتم  
دؤس مه رجان كچ مه رجان هه ي داد جه مال هه لاتم  
گيان مه رجان له مه رجان لئ هاتم زه رئ وه ز هاتم  
گيان مه رجان لئ مه رجان سه رسام بووباي هه نكاوتم  
گيان مه رجان لئ مه رجان وه ز هاتم ته ببينم  
گيان مه رجان دؤس مه رجان ده س گه رده نئ وه ريتم  
گيان مه رجان لئ مه رجان هاتم زه رئ وه ز هاتم  
گيان مه رجان لئ مه رجان ته ژمال بابئ بره ويتم  
گيان مه رجان لئ مه رجان ئه ز هاتم ته بناس كه م  
دؤس مه رجان كچ مه رجان ته بكه وي و به كراس كه م  
گيان مه رجان لئ مه رجان ئه ز هاتم ته بناس كه م  
گيان مه رجان لئ مه رجان ته ژمال با بيړه خاس كه م

ئاوازي: نه چمه ي غولامي





## نه وروژ

روژ له ئاسوی سوور شه وق ئه داته وه  
ده لئ ئه مسالیش نه وروژ هاته وه  
سروشت سه ر پاکی جوانی ئه نوینئ  
وه ك بووکی رازاو خوئی ئه خه ملینئ  
ده شت و کوپستان و لوتکه ی به رزی کیو  
بزه ی به هاریان که وتوته سه ر لیو  
به فری تواوه ی سه ر شاخی خه مبار  
ئه بی به فرمیسک چور چور دیته خوار  
هاژه ی شه تاوی بن کوپستانی به رز  
گا به رز ئه تلینئ که ژ دینیته له رز

کیزی دارستان له هیلی چه ما  
به موسیقای ئاو دینه وه سه ما  
باخ وه رزی شاخ یا میړگ و چیمه ن  
خشلی رازاوه ی بزوینی دیمه ن  
سه وزایی ده شت و زنجیره ی کوپستان  
تاریف ناکرئ جوانی کوردستان  
که وی دلّاری ئازادی و جوانی  
ده روونی که یلی سه وزی گۆرانی  
به ری حه سره تی دلّ ئه کاته وه  
بانگی په راوپه پ ده نگ ئه داته وه  
له سه رقه ندیل و شاهۆ و نه که رۆز  
ئه لی گه لی کورد نه ورۆزتان پیروۆز

شیعری: (ه میم) لوقمانی

ئاوازی: نه چمه ی غولامی



### ۵۹ ك چۆله كە

۵۹ ك چۆله كە چلاو و چل  
۵۹ ك پە روانە گولا و گول  
شارە و شارى كوردستان  
ئە كە م لە بە ر بۆمباران  
دايك و بابم بيكارن  
رووت و برسى و ھە ژارن  
مە درە سە مان رووخاۋە  
خۆمپارە و بۆمب لىي داۋە  
جە ژنم كوا نە ورۆزم كوا؟  
گۆرانىم كوا، سۆزم كوا؟  
شە ر ھە مووى لى تىك داۋە  
ئاخ بۆ براى كوژراوم  
دايە ي شيرىن بابە گيان  
با ھاوار كە يىن بە گشتمان  
شە ر دە س بە جى تە واو بى  
خە يىر و خۆشى لە ناو بى  
دنياى ئىمە با شاد بى  
دنيا يە كى ئازاد بى

ئاۋازى: نە چمە ي غولامى

## هه لاله وه ره

له نيو كيژانه ته نيا هه لاله  
دلى خه مينه و له سووچى ماله  
هه لاله وه ره ، هه لاله وه ره  
كيژه جوانه كه م سارئ هه لپه ره  
ئاخر ديارى يارى بئ وه فای  
ده سته ی چنوره ماوه ته وه لای  
هه لاله وه ره ، هه لاله وه ره  
كيژه جوانه كه م سارئ هه لپه ره  
هه لاله ده روا بع خه يالى دوور  
ئه پوانئ جار جار بو چه پكه ی چنور  
هه لاله وه ره ، هه لاله وه ره  
كيژه جوانه كه م سارئ هه لپه ره  
دلّم گولئ بوو، بوچيت هه لوه راند  
بوچى ئاوينه ی ئه وينت شكاند  
هه لاله وه ره ، هه لاله وه ره  
كيژه جوانه كه م سارئ هه لپه ره  
جار جارئ فرميسك له چاوى سوورا  
ئه بارينه سه ر چه پكه ی چنورا  
هه لاله وه ره ، هه لاله وه ره  
كئزه جوانه كه م سارئ هه لپه ره  
توده وله مه ند و من كيژى نه دار  
به غه يري وه فا چى هه يه هه ژار  
هه لاله وه ره ، هه لاله وه ره  
كيژه جوانه كه م سارئ هه لپه ره  
سویندم به سۆزى دلّه ی ئه سيرم  
تا سارئ ماوم هه رواى له بيرم  
هه لاله وه ره ، .....

شيعرى: ماموستا شه ريف

ئاوازی: نه چمه غولامی



## هه ی ژین ، هه ی ژین

من ئه و كه سه م هه موو روژئ  
هه ی ژین هه ی ژین  
ژیانی ئه مپۆم ئه فرۆشم  
بۆ كپینی نانی سبه ی  
ئه مپۆش دیسان هاتوومه ده ر  
هه ی ژین هه ی ژین  
ژیانی ئه مپۆم ئه فرۆشم  
بۆ كپینی نانی سبه ی  
لیم ناکرئ خاوه نی  
نان لیم ناکرئ  
هاناییکم په نگاوه ته بین و گه رووم  
هه ی داد... هه ی بیّداد  
له بازاره بیّ روحمه دا  
ژیان هه رزانتره له نان

ئه م شیعره موسلیمی شیخ السلامی (ریبوار) له زمانی فه رانسى وه ریگیپاوه سه ر  
زمانی كوردی ، په كه م چار (ره زا بچكۆل) له ناو كۆری بانگه وازی كۆمه له  
هویندووپی تی. دواتر به ده نگی كاك نه چمه گووتراره.

## په وه ز

من په وه زى دابانيكم، هيچ بوركاني نامسووتيني  
حيله ي نه سپي شورشيكم، قه ده ر ميژووم ناگلميني  
ده مم كليپه ي راپه رين و، هه نكاویشم وه رزي پي شه نگ  
دلم راولگه ي ژاني گه ل و سه رم ژواني وريايي و زه نگ  
با نه نفايش زه ريات تووره، من قه ياغم نوqm نابي  
با كوړه ويش په وي زه مان، من ئالاكه م نه وي نابي  
ده نه ي سه روک نه ي رابه ران، خه مي گه لمان بي شيوه يه  
پيره كه ركوك له بير مه كه ن ، نه ويش هيواي هه ر ئيوه يه  
نووكي قه له م له سه ر په په ي داخوازيتان داچه قينن  
له سه ر بستى له كوردستان، رامه مينن دامه مينن  
له به ر تافى بي ده نگيا، تافى خوینتان له به ر چاو بي  
گوړپى كومه ل دوا زريكه ي نه و هوژه تان هه ر له گوئ بي  
ده خيلتان بم له به هاري ، راپه رسيدا ده نكتان هه بي  
له پيشانگاي نه م هه له دا، ئيوه چه مي په نكتان هه بي  
با نيرگيزي نه م نه وروزه ش، گردى ياره شين كاته وه  
تا روژي دي ژيان گره و، له مردنیش ده باته وه

شيعرى: ئيسمايل هورمالي

ئاوازي: نه جمه ي غولامى



## هه رای چه نڤه

ئه وا دیسان هه رای چه نڤه و کوردستانم روو له خوینه  
 دیسان خوینه و دلّه ی سروشت، دلّه ی مه خلوق روو له شینه  
 ئه مان خاتر، چاوم نه زری نیشتمان بئ و گولیک نه مرئ  
 سه رم نه زری ئازادی بئ و دلّیک له وئ دانه چله کئ

\*\*\*

ده ساکوو گه ل! عاشقه کانی که ژوزه نوئ! وه رتان بئ  
 ئیوه شاخی وره و هه لویست شوورای به رزی وره تان بئ  
 با دووباره گه لالای خوین هه ردی ژیان نه گریتته کۆل  
 گه رده لوولی له زۆلم و زۆر دیسان چاومان نه گریتته خۆل

\*\*\*



با دووباره (قشله ی) سه حرا ماسی یه دیمان ئه نفال نه کا  
له به ردییا لووله ی تفه نگ ، دوایین گولله ی به تال نه کا  
ریگه نه ده ن هه ریمی گول به هه ریمی خویناو به رن  
قاسپه و ده نگی رۆژنامه کان به تالانی سووتاو به رن

\*\*\*

ریگه نه ده ن ئه رخه وانى خه ونى شه هید ته رزه بیبا  
ئاسووده گی ئینسانه کان جاریکی تر بیگومان بیبا  
ده ستم داوین وه خو که ون با هیچ مارئ نه تانگه زئ  
هه ره موومان له گه لتانین وه رتان هیچ دانه به زئ

.....  
قشله: سه رباخانه

شیعری: ئیسمایل فۆرمالی

ئاوازی: نه جمه ی غولامی

.....  
له کۆتایی دا پر به دل سپاسی شاعیری فۆشه ویست کاک **ئیسمایلی فۆرمالی** ده که م  
که دوو شیعری فۆی بۆ ئاردووم .

هیوادارم فۆینه رانی ئازیز و هه روه ها ئه ویندارانی ده نگه به سۆزه که ی  
هونه رمه ندی فۆشه ویست کاک **(نه جمه ی غولامی)** ئه م نووسینه ی منیان به دل  
بی.

س- ح له سنه .

[Sadeq\\_1357@yahoo.com](mailto:Sadeq_1357@yahoo.com)